



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA

ISTITUTO COMPRENSIVO CAMAIORE 1

Via Andreuccetti n. 13, 55041 Camaiore (LU) - Tel 0584/989027
E-mail: luic82900x@istruzione.it - PEC: luic82900x@pec.istruzione.it
Sito Istituzionale: www.camaiore1.edu.it



UNIONE EUROPEA

FONDI STRUTTURALI EUROPEI



2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV



Camaiore, 11 aprile 2022

Cig: Z07354A2D2

SELEZIONE PUBBLICA PER L'ASSEGNAZIONE DI SERVIZIO VOLTO ALLA PROGRAMMAZIONE ED EROGAZIONE DI INTERVENTI DI ALFABETIZZAZIONE E CORSO DI LINGUA ITALIANA PER ALUNNI STRANIERI

- VISTI gli artt. 43-48 del decreto 28/08/2018 n. 129 Regolamento Amministrativo - Contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 1, comma 143, della legge 13/07/2015, n. 107 – pubblicato in G.U. n. 267 del 16/11/2018;
- VISTO l'art. 40 della legge 27/12/1997, n. 449 che consente la stipula di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinarie per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- VISTO l'art. 14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 08/03/1999, n. 275;
- VISTO l'art. 7 commi 6 e seguenti del D.Lgs. 30/03/2001 n. 165;
- VISTA la Circolare n. 2 dell'11/03/2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;
- VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa d'Istituto;
- VISTO che nei Piani Educativi Zonali 2021/2022 sono stati previsti appositi fondi destinati a promuovere una corretta gestione delle dinamiche di gruppo o di relazione tra pari per agevolare il processo di apprendimento;
- VISTO il regolamento d'Istituto recante la disciplina per il conferimento di incarichi ad esperti esterni;
- CONSIDERATO che le attività oggetto del presente bando non rientrano nelle ordinarie funzioni e mansioni proprie del personale in servizio;
- VISTA la rinuncia a ricoprire l'incarico presentata da Cappiello Fabio in data 8.04.2022 relativa al precedente bando;

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

EMANA

Il presente avviso per la selezione di **n. 1 docente esperto in didattica della lingua italiana L2** per la programmazione di interventi di alfabetizzazione e corso di lingua italiana per alunni stranieri nella scuola secondaria di primo grado dell' Istituto per n. 32 ore da svolgersi nel periodo settembre - dicembre 2022.

Art. 1 Requisiti di ammissione

Possono presentare domanda i soggetti in possesso dei seguenti requisiti minimi:

1. Laurea specialistica nel settore di pertinenza o laurea equipollente (a titolo esemplificativo Laurea in Lettere o Lingue v.o., Laurea specialistica o Magistrale).
2. Titolo di specializzazione in Italiano L2 (certificazioni glottodidattiche DILS-PG, DITALS I e II livello, CEDILS o master di I o II livello validi per l'accesso alla classe di concorso A023 o specializzazione in Didattica dell'Italiano per Stranieri)
3. Cittadinanza italiana oppure la cittadinanza di uno degli stati membri dell'Unione Europea e un'adeguata conoscenza della lingua italiana oppure la cittadinanza di Stato non comunitario e possesso di regolare permesso di soggiorno in corso di validità che consenta attività lavorativa e un'adeguata conoscenza della lingua italiana;
4. Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni o provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;

Art. 2 Domanda di ammissione

La domanda redatta direttamente sull'Allegato che è parte integrante del presente bando, e contestuale dichiarazione sottoscritta dal soggetto interessato all'incarico, nelle forme e con le modalità di cui al D.P.R. 28/12/2000, n. 445, relativamente ai dati anagrafici e al possesso dei requisiti necessari e obbligatori per l'espletamento dell'incarico in oggetto, con allegato Curriculum vitae, in formato europeo debitamente sottoscritto e l'Allegato 1 Consenso al trattamento dei dati personali, dovrà pervenire a mezzo raccomandata all'indirizzo: I.C. Camaione 1 via Andreuccetti, 13 – 55041 Camaione (LU) (con indicato bando mediatore linguistico arabo), o per posta certificata al seguente indirizzo: luic82900x@pec.istruzione.it entro e non oltre le ore 12,00 del 29/04/2022;

Art. 3 Valutazione comparativa dei candidati e commissione giudicatrice

La valutazione comparativa dei candidati verrà effettuata dalla Commissione allo scopo nominata, che predisporrà la graduatoria sulla base dei seguenti criteri (oltre i requisiti di ammissione):

TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI	
TITOLI CULTURALI	PUNTEGGIO
1) Laurea specialistica o equipollente	1) Punti 10
2) Ulteriore laurea affine ai requisiti del bando	2) Punti 5
3) Titolo in specializzazione in Italiano L2 (certificazioni glottodidattiche DILS-PG II livello, DITALS II livello, CEDILS o master di I o II livello)	3) Punti 10 per ogni titolo per un massimo di 30 punti

validi per l'accesso alla classe di concorso A023 o specializzazione in Didattica dell'Italiano per Stranieri)	
4) Titolo di specializzazione in italiano L2 (DITALS I livello, DILS-PG I livello) o certificazione equipollente in didattica dell'italiano per stranieri.	4) Punti 5 per ogni titolo per un massimo di 15 punti
TITOLI DI SERVIZIO	PUNTEGGIO
Esperienze pregresse nell'insegnamento in corsi di Italiano L2 presso altre Istituzioni Scolastiche	3 punto per ogni anno fino ad un massimo di 30 punti
Esperienze pregresse nell'insegnamento in corsi di Italiano L2 presso altre enti e rivolti ad altre tipologie di discenti (adulti, analfabeti...)	1 punto per ogni anno fino ad un massimo di 10 punti
Attestati per corsi di aggiornamento per l'insegnamento di Italiano L2	0,5 punti fino ad un massimo di 10 punti
Esperienza di docenza in percorsi di formazione e aggiornamento nel settore di pertinenza presso enti pubblici e privati riconosciuti	0,5 per ogni esperienza fino ad un massimo di 5 punti

L'istituzione scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta, purché giudicata valida e pertinente. In caso di rinuncia del candidato alla nomina, si procederà alla surroga utilizzando la graduatoria di merito di cui all'art. 3.

A parità di punteggio, sarà data la preferenza ai candidati nell'ordine che segue:

- Abbiamo riportato il maggior punteggio nei titoli di servizio
- Abbiamo riportato una maggiore votazione nel titolo di Laurea

Art. 4 Pubblicazione graduatoria

L'esito della graduatoria provvisoria sarà pubblicato sul sito dell'Istituto. Entro cinque giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria i candidati potranno far pervenire eventuali osservazioni o richieste di rettifica punteggi. Trascorsi i cinque giorni, la graduatoria diventerà definitiva.

Art. 5 Natura dell'incarico e compensi

L'incarico per esperto di cui in premessa sarà formalizzato con contratto per prestazione occasionale con retribuzione oraria pari a € 35,00 al lordo degli oneri fiscali di legge e al netto di IRAP come di seguito indicato:

Attività	N. di ore	Costo
Docenza	32	1.120,00

Il compenso verrà corrisposto in base alle ore effettivamente prestate (risultanti da apposito registro che verrà consegnato prima dell'inizio dell'attività) e al termine dell'attività a seguito dell'assegnazione del finanziamento regionale e comunale. L'accettazione dell'incarico **implica la subordinazione alle esigenze del servizio della scuola** sia per la consistenza globale dell'incarico che per l'articolazione oraria.

Art. 6 Attività oggetto dell'incarico e durata complessiva

La prestazione consisterà nella realizzazione di attività di alfabetizzazione e linguistica rivolta agli alunni della secondaria dell'istituto.

Art. 7 Disposizioni finali

L'Amministrazione ha la facoltà insindacabile di non far luogo alla presente selezione, di prorogarne la data, di revocarla in qualsiasi momento, senza che i concorrenti possano accampare pretese al riguardo.

Ai sensi dell'ex art. 13 D.Lgs. n. 196/2003 e art. 13 del Regolamento europeo 2016/679 e successive modificazioni, l'istituto si impegna al trattamento dei dati personali dichiarati solo per fini istituzionali e necessari per la gestione giuridica della selezione dell'esperto ai sensi del presente bando.

Per quanto non previsto nel presente bando si rinvia alla vigente normativa nazionale e comunitaria.

Il presente avviso è pubblicato all'albo e amministrazione trasparente del sito web dell'istituto e inviato via e-mail a tutte le Istituzioni scolastiche della provincia di Lucca.

Ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 20/2016 e dell'art. 5 della legge 241 del 07/08/1990, il responsabile del procedimento è il Dirigente Scolastico Dott. Germano Cipolletta.

Il Dirigente Scolastico

Dott. Germano Cipolletta

[Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005]

Allegati:

Allegato Istanza di partecipazione

Allegato 1 Consenso al trattamento dei dati personali

Allegato Istanza di partecipazione

Spett.le Istituto Comprensivo Camaione 1

Via Andreuccetti, 13

Camaione (Lucca)

ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI ESPERTO "ALFABETIZZAZIONE E CORSO DI LINGUA ITALIANA PER ALUNNI STRANIERI – L2"

PER LA FIGURA DI: _____

IL/LA SOTTOSCRITTO _____

NATO/A _____ IL _____ COD. FISCALE: _____

RESIDENZA/DOMICILIO: _____ TEL. _____

Con riferimento all'avviso di data _____ Prot.n. _____

CHIEDE

Al Dirigente Scolastico dell'I.C. dell'Istituto Camaione 1 di partecipare alla selezione per la FIGURA DI ESPERTO: _____ per l'anno scolastico 2021/22.

A tal fine dichiara:

a) di essere cittadina/o italiana/o ovvero _____;

- b) di avere preso visione dell'Avviso e di accettare le disposizioni in esso contenute;
- c) di impegnarmi a produrre tempestivamente la documentazione che potrebbe essere richiesta dalla Commissione di Valutazione;
- d) di essere consapevole della veridicità delle dichiarazioni contenute nella domanda, nel Curriculum Vitae e in tutta la documentazione presentata, e di essere a conoscenza delle sanzioni penali di cui al DPR. 445/2000 in caso di false dichiarazioni;
- e) di autorizzare il trattamento dei dati personali per le finalità legate alla procedura concorsuale, ai sensi del Regolamento Europeo 2016/679 e D.Lgs. n. 196/2003.

ALLEGATI:

Curriculum vitae

Fotocopia di documento di identità in corso di validità

DATA _____

FIRMA _____

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679 per il trattamento dei dati personali dei fornitori

L'Istituto Comprensivo Camaioere 1 con sede legale in Via Andreuccetti, 13 Camaioere (LU) in qualità di Titolare del trattamento (in seguito, "Titolare") La informa ai sensi dell'art. 13 Regolamento UE n. 2016/679 (in seguito, "GDPR") che i Suoi dati saranno trattati nel rispetto dei principi di liceità e trasparenza, a tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti, con le modalità e per le finalità seguenti.

1. Oggetto del trattamento

Il Titolare tratterà i dati personali, identificativi (ad esempio, nome, cognome, ragione sociale, indirizzo, telefono, e-mail, riferimenti bancari e di pagamento – in seguito, "dati personali" o anche "dati") da Lei comunicati in occasione della conclusione di contratti per i servizi del Titolare.

2. Finalità del trattamento

Tutti i dati da Lei forniti, nell'ambito del rapporto con la presente Istituzione scolastica, verranno trattati esclusivamente per le finalità istituzionali della scuola, che sono quelle relative all'istruzione e alla formazione degli alunni e quelle amministrative ad esse strumentali, incluse le finalità relative alla conclusione di contratti di fornitura di beni e/o servizi e/o di concessione di beni e servizi, così come definite dalla normativa vigente (D. Lgs. n. 297/1994, D.P.R. n. 275/1999, Decreto Interministeriale 1 febbraio 2001, n. 44 e le norme in materia di contabilità generale dello Stato, D. Lgs. n. 165/2001, Legge 13 luglio 2015 n. 107, D. Lgs 50/2016 e tutta la normativa e le prassi amministrative richiamate e collegate alle citate disposizioni).

Si precisa che i dati sono trattati per consentire la verifica di posizioni giudiziarie, fiscali e di condotta di fornitori e operatori economici che sono in rapporto con l'Istituto al fine di: svolgere le attività preliminari connesse alle procedure di acquisizione di beni e servizi, coordinare e analizzare la redazione della documentazione tecnica, amministrativa e contrattuale, gestire il procedimento e le attività connesse (stipula del contratto, monitoraggio dei tempi del procedimento in affidamento).

In particolare, potrebbe rendersi necessaria la registrazione di dati personali presenti nella documentazione da Lei fornita inerente:

- DURC (acquisendo parte dei dati da Inps e altri da Inail)
- Visure camerali (acquisiti da Infocamere)
- Certificato di Casellario Giudiziale (acquisito in Tribunale)
- Accertamenti sulla situazione societaria e personale delle controparti (tramite Anac)
- Verifica regolarità fiscale (presso Agenzia delle entrate ed Equitalia per il pregresso)

Nel caso di acquisti sopra soglia è necessario altresì acquisire i dati inerenti a: offerta economica, in sede di apertura del fascicolo di gara (svolto dalla Commissione per la valutazione dell'offerta); certificazioni antimafia (acquisita presso la Prefettura/Questura).

Tali verifiche potrebbero essere svolte anche per i casi di avvalimento.

3. Modalità del trattamento

Il trattamento dei Suoi dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 Codice Privacy e art. 4 n. 2) GDPR e precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati. I Suoi dati personali sono sottoposti a trattamento sia cartaceo sia elettronico e/o automatizzato.

Il trattamento sarà effettuato nel rispetto delle misure di sicurezza indicate dal Codice e delle altre individuate ai sensi del Regolamento; i dati verranno conservati secondo le indicazioni delle Regole tecniche in materia di conservazione digitale degli atti definite da AGID, nonché nei tempi e nei modi indicati dalle Linee Guida per le Istituzioni scolastiche e dai Piani di conservazione e scarto degli archivi scolastici definiti dalla Direzione Generale degli Archivi presso il Ministero dei Beni Culturali.

I tempi di conservazione cartacei e telematici sono stabiliti, infatti, dalla normativa di riferimento per le Istituzioni scolastiche in materia di Archivistica, ovvero dal D.P.R. 445/2000, dal Decreto Legislativo 22 gennaio 2004 n. 42 (c.d. Codice dei beni culturali e del paesaggio) e ai sensi dell'articolo 10 della Legge 6 luglio 2002, n. 137.

Il Titolare tratterà, pertanto, i dati personali per il tempo necessario per adempiere alle finalità di cui sopra e sulla base delle precisazioni dell'Autorità Garante (secondo le quali i dati possono essere conservati in generale "finché sussista un interesse giustificabile" e cioè finché la loro conservazione risulti necessaria agli scopi per i quali sono stati raccolti e trattati). Si evidenzia che, ad esempio, nel caso in cui si acquisti un bene con garanzia a vita o un software con licenza d'uso illimitata in senso temporale i dati potranno essere conservati a tempo indeterminato, comunque fino a che il bene o il software non verrà dismesso.

4. Tipologia di dati

I dati personali sono trattati

- a) senza il consenso espresso (art. 24 lett. a, b, c Codice Privacy e art. 6 lett. b) e c) GDPR per le seguenti finalità di servizio:
 1. pubblicazione della Denominazione nell'elenco operatori economici dell'Istituto;
 2. inserimento nella banca dati ministeriale: SIDI;
 3. conservazione in cloud presso il gestore di archiviazione dell'Istituto: Axios;
 4. conservazione del fascicolo operatore economico per tempo illimitato presso il conservatore dell'Istituto: archivio istituto;
 5. conclusione dei contratti per i servizi del Titolare;
 6. adempimento degli obblighi precontrattuali, contrattuali e fiscali derivanti da rapporti con Lei in essere;
 7. adempimento degli obblighi previsti dalla legge, da un regolamento, dalla normativa comunitaria o da un ordine dell'Autorità (come ad esempio in materia di antiriciclaggio);
 8. esercizio dei diritti del Titolare, ad esempio il diritto di difesa in giudizio;

Si precisa che i Suoi dati, per le finalità di cui alla normativa citata, potranno essere comunicati a Organismi di vigilanza (quali IVASS), Autorità giudiziarie, a società di assicurazione per la prestazione di servizi assicurativi, nonché a quei soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità dette. Questi soggetti tratteranno i dati nella loro qualità di autonomi titolari del trattamento. I Suoi dati non saranno diffusi.

- b) solo previo specifico e distinto consenso (artt. 23 Codice Privacy e art. 7 GDPR), per le seguenti finalità di servizio:
 1. consultazione da parte di altri Istituti dei dati economici rilasciati dall'Istituto
 2. sottoposizione a valutazione di qualità da parte degli stakeholders dell'Istituto (personale interno, famiglie, sistema di qualità, ecc).

5. Trasferimento dati

I dati personali sono conservati su server ubicati all'interno dell'Unione Europea. Resta in ogni caso inteso che il Titolare, ove si rendesse necessario, avrà facoltà di spostare i server anche extra-UE. In tal caso, il Titolare assicura sin d'ora che il trasferimento dei dati extra-UE avverrà in conformità alle disposizioni di legge applicabili, previa stipula delle clausole contrattuali standard previste dalla Commissione Europea.

6. Natura del conferimento dei dati e conseguenze della mancata accettazione

Il conferimento dei dati richiesti e il conseguente trattamento sono obbligatori, in quanto previsti dalla normativa citata al precedente punto 4 a); l'eventuale rifiuto a fornire tali dati comporta l'impossibilità di fornire i relativi servizi.

Il conferimento dei dati per le finalità di cui al punto 4 b) è invece facoltativo. Può quindi decidere di non conferire alcun dato o di negare successivamente la possibilità di trattare dati già forniti: in tal caso, non potrà ricevere newsletter, comunicazioni commerciali e materiale pubblicitario inerenti ai servizi offerti dal Titolare. Continuerà comunque ad avere diritto ai servizi di cui al punto 4 a).

7. Diritti dell'interessato

In relazione ai trattamenti descritti nella presente Informativa, ai sensi dell'art. 7 Codice Privacy e art. 15 GDPR, nella Sua qualità di interessato ha diritto a:

1. ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che La riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile;
2. ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del responsabile della protezione dei dati; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di altri responsabili o incaricati.

Inoltre, Lei ha diritto a:

- a. l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando abbia interesse, l'integrazione dei dati;
- b. la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c. l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) siano state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

Lei ha inoltre diritto a opporsi, in tutto o in parte:

- a. per motivi legittimi al trattamento dei dati;
- b. al trattamento di dati personali che La riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerca scientifica, di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale, mediante l'uso di sistemi automatizzati di chiamata senza l'intervento di un operatore, mediante e-mail e/o mediante modalità di marketing tradizionali, tramite telefono e/o posta cartacea.

Ove applicabili, ha altresì i diritti di cui agli artt. 16-21 GDPR (diritto di rettifica, diritto all'oblio, diritto di limitazione di trattamento, diritto alla portabilità dei dati, diritto di opposizione), nonché il diritto di reclamo all'Autorità Garante.

8. Modalità di esercizio dei diritti

Potrà in qualsiasi momento esercitare i diritti di cui sopra contattando il Titolare o il Responsabile Protezione Dati (RPD) agli indirizzi indicati al punto successivo. Il Titolare o il RPD provvederanno a prendere in carico la Sua richiesta e a fornirLe, senza ingiustificato ritardo, e comunque, al più tardi entro 30 giorni dal ricevimento della stessa, le informazioni relative all'azione intrapresa a seguito della Sua istanza. Ai sensi dell'art. 12 GDPR, l'esercizio dei diritti in qualità di interessato è gratuito. Tuttavia, in caso di richieste manifestamente infondate o eccessive, anche per la loro ripetitività, il Titolare, alla luce dei costi amministrativi sostenuti per gestire le Sue istanze, potrebbe addebitarLe un contributo spese ragionevole o non soddisfare la Sua richiesta. La informiamo, inoltre, che, a fronte di un'istanza, il Titolare potrà chiedere ulteriori informazioni necessarie a confermare l'identità dell'interessato.

9. Titolare, responsabile e incaricati

Il Titolare del trattamento è "Istituto Comprensivo Camaiore 1", in persona del suo legale rappresentante pro tempore Dott. Germano Cipolletta, con sede legale in Camaiore Via Andreuccetti, 13.

Il Responsabile del trattamento è il Direttore dei Servizi Generali Amministrativi indicato nella home page del sito istituzionale, con i relativi riferimenti di contatto (telefono e indirizzo di posta elettronica).

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD o DPO Data Protection Officer) è l'Avv. Chiara Giannessi con Studio in Pisa, Via XXIV Maggio, 62, tel. 050.8312232 e in Carrara (MS), Via C. e G. Sforza, 7, e-mail: chiara.giannessi@fatswebnet.it; pec: chiara.giannessi@pecordineavvocatipisa.it, tel. 0585.858348.

Camaiore, lì 19.11.2021

Il Dirigente Scolastico
Dott. Germano Cipolletta, Ph.D

[Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005]

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il sottoscritto rappresentante legale della società
..... con sede in P. Iva
.....

avendo acquisito le informazioni fornite dal Titolare ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003 e degli artt. 13-14 del GDPR, presta il proprio consenso al trattamento dei dati per i fini indicati nella suddetta informativa e più precisamente al trattamento dati di cui al punto 4 Lett. b).

Data _____

Firma _____